



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

Library

一九七六年八月廿三日
星期一

本港改用十進制市民宜作好準備……第一頁

上月批准圖則共六十七份……第三頁

港督夫人今往參觀第三期家庭夏令營……第四頁

華樂庭訪問保良局中心……第五頁

中大與教署緊密合作提高高中學生物科質素……第六頁

教育電視組舉辦研討會指導節目播映工作……第七頁

本港改用十進制 市民宜作好準備

工務司署十進制主任麥敬廷，今（星期一）日在域多利扶輪社午餐例會演說時表示，本港改用十進制誠屬必然的趨勢，並呼籲市民從現時起對於採用十進制，作出心理準備。

他說，本港將會全面改用十進制，屆時不但工商界將會受影響，連帶家庭主婦在街市購買糧食時亦須採用公斤計算。

「因此，現在市民宜共同行動學習以十進單位計算，以公尺及公斤取代英吋及斤兩。」

麥氏表示，政府行將在憲報公佈，將建築法例改爲十進制，屆時政府推行之十進制計劃，將向前跨進一步。

根據此項公佈，由明年一月一日起，認許人士於呈交建築圖則時，均須使用十進制計算。

屆時除建築圖則設計人員外，承建商如物料供應、製造及入口商亦須採用十進制單位。

麥氏表示，各政府部門對於採用十進制已大有進展，而工務司署更已完成一項爲期四年之十進制計劃。

工務司署的十進制工作小組，將改屬布政司署，負責推行全面之政策及編印宣傳資料供各政府部門使用。該小組並將負責統籌各部門之改制與及向政府提供修訂法例之意見。

他說：「其他政府部門一旦開始採用十進制單位，一般市民將會日益受到影響。」

他說，例如當運輸處修訂法例以便將交通標誌改用十進制的，則市民的日常生活習慣將不免受到影響，而且電油將由加侖轉為公升單位出售，的士咪錶及收費辦法亦隨之受到影響。

「同樣地，郵政局之郵費亦將以十進制單位計算，而天文台亦經於數年前開始以十進制單位向市民提供消息。」

麥氏指出政府對於委任一個十進制局，以統籌私人商業機構改用十進制一事，正加以研究。該局成員幾乎全由非政府代表出任，負責嘗試在本港全面推行十進制。

該局的主要工作將是向政府及工業界提供釐訂有關循序漸進改用十進制計劃的意見。

至於組織方面，該局成員將由該等與本港市民日常生活最有關連的行業的代表擔任，包括工程、製造業、出入口、建築、船務、運輸、公共事業、教育、批發及零沽業。

麥氏又透露該局可能將工業界各方不同人士組成多個諮詢委員會，該等委員會之主席通常由一個十進制局委員出任，使諮詢委員會與十進制局可以直接聯絡。

麥氏指出使用十進制之決定並非由政府單方面作出。他表示事實上政府是在私人機構帶領下開始採用十進制。他表示工業領袖遠於一九六八年便向政府提出改用十進制的意見，其後十進制委員會之報告會強調本港適宜採用十進制及此種改變乃屬無可避免，同時又指出多個政府部門，例如工務司署及教育司署應及早改用此制度。

上月批准圖則
共計六十七份
比去年同期增加十五份

工務司署建築物條例執行處去（七）月批准建築圖則共六十七份，去年同期則為五十二份。獲批准之建築圖則中，港島佔三十份，九龍佔十二份，新界則佔二十五份。圖則中包括滙島皇后大道東一間二十三層的酒店，英皇道一座二十層的廉租屋邨，製衣業訓練局在葵涌興建的廈一所訓練學校及土瓜灣十座十五層高的商業住宅兩座。同時，中文大學的一座藝術陳列館及沙田賽馬場由數座附屬大廈的建築圖則亦獲批准。該月內，建築物條例執行處共批准四十四項新建築工程開工，其中大部份為商業住宅兩用大廈及工廠。十五個月內，新落成建築物之報價總值達一億六千三百一十七萬五千九百九十九方呎，非住宅樓面積則佔八十九萬二千二百二十方呎。該等新落成建築物的總實用面積為一百四十七萬二千九百九十九方呎，其中住宅樓面積佔五十八萬零五百二十方呎，其中包括中文大學的兩份批准入伙的樓宇共有四十六幢，其中住宅大廈。高的住宅大廈。由該月份並有二十八幢建築物獲准拆卸，其中四幢是經由建築事務監督宣佈為危樓者。

港督夫人今往參觀
第三期家庭夏令營
最後一期明起在烏溪沙舉行

港督麥理浩爵士夫人今(星期一)晨訪問在中文大學舉行之家庭夏令營，參觀營內各項活動。該夏令營係由教育司署康樂及體育事務組舉辦，旨在鼓勵市民舉家渡假，一起參與康樂體育活動，共享天倫之樂。

港督夫人由教育司署首席教育官(康樂及體育事務)祁仕維、首席督學(康樂及體育事務)梅美雅及營地總監陳永晃陪同，首先參觀在研究院宿舍舉行之劍擊及太極班，然後到海洋生物中心參觀營友學習划獨木舟及潛水的情形。

港督夫人隨後並參觀滾軸溜冰、射箭、游泳及跳彈床等活動。她對射藝尤感興趣，並當場一試身手。

港督夫人認為，家庭各成員能夠利用假期共同參加有益身心的活動，學習一兩種體育的技能，實屬難能可貴的機會。

教育司署今年暑期總共舉辦四期家庭夏令營，這次是第三期，為期四日，今日是最後一天舉行。第四期將於明日(星期二)起，假烏溪沙青年新村舉行。

市民如欲參加該項夏令營，請留意報章及電台報告，或到各區民政署索取報名表格。

華樂庭訪問 保良局中心

民政署長華樂庭將於後日（星期三）訪問保良局高超道中心，以進一步認識及了解該局之傷殘服務。

該中心於本年三月正式啓用，為本港規模最大之弱能人士康復中心，佔地一萬三千呎，收容弱能人士共一百名，其中住院者佔六十人，全屬女性，非留宿者則佔四十人，男女均有。

該中心亦係本港唯一為弱能人士提供多類服務之機構，設有宿舍、庇護工場、食堂及康樂室，分佈於高超道、邨三處地方，但相距不遠，方便中心之弱能人士享受正常的社區生活，毋須受到交通跋涉之苦。中心設有舍監及社會工作人員，對他們加以照顧，並有工場導師訓練他們自立及培養他們的自信心。

華樂庭屆時將由副民政署長徐淦、觀塘民政主任姚啓昭、保良局主席李郭宛群、首席副主席莊榮坤、總理趙振邦、朱梁淑櫻及翁家立陪同巡視中心內之設備及參觀訓練情況。

其後，華氏將與各人舉行會議，研討保良局社會服務工作之未來發展。

編輯注意：華氏將於該日上午十一時抵達該中心。歡迎派員訪攝。

中大與教署緊密合作 提高中學生物科質素

署理副教育司（專業）包樂賢今日稱讚中文大學生物系與教育司署緊密合作，以提高本港生物科教育的質素。

包氏在生物教師訓練班開幕典禮中致詞時說：中文大學生物系教授杜華及其教職員一直與教育司署理科組人員攜手合作，致力改善香港的生物科教育。

該訓練班為期六日，係由教育司署與中文大學聯合舉辦。

訓練班的籌辦委員會已根據去年所得的經驗，將今年的課程內容加以改善。該委員會屬下之工作小組，會與去年的參加者保持聯絡，以便探測彼等對該課程之意見。

該訓練班目的是提高生物科的教學水準，尤其注重中學六年級生物課程之新教學方法。

包氏說，教師們必須互相交換教學經驗，才能對年青一代的教育作出更大貢獻。

他同時指出最近舉行的野外學習及康樂營甚為成功，該營為期五天，共有三十二名中六學生參加。

據營內的指導員事後表示，學生會與導師們一起進行三項生態研究實驗，從中獲益不淺。

彼等所採用的昂貴儀器，全部係由中文大學生物系及教育司署借出，足以成為中文大學生物系與教育司署合作的一個好例子。

包氏又舉例說：課程發展委員會的生物科組並會與中文大學生物系職員聯合編訂香港中文大學預科班的生物科課程綱要。

他說：「建議中的中六生物科課程與課程發展委員會編訂之中四至中五生物科新課程十分配合，使中一的綜合理科課程與中六的生物科課程更有連繫。」

教育電視組 舉辦研討會 指導節目播映工作

教育司署教育電視組將於本週內為中學校長及教師舉辦八個研討會，使他們熟習教育電視節目播映情況。中學教育電視將於九月十三日開始用彩色播映，由三間商辦電視台轉播。

研討會將由八月二十五日至二十七日假九龍伊利沙伯中學舉行，每日由上午九時至下午四時，研討會主要用粵語進行。

研討會每次歷時兩小時，估計將有超過二千名教師參加。與會者將討論中一教育電視課程綱要，並學習有關電視機及匣式錄映機之錄製工作程序。

一九七六至七七學年所播放之中學教育電視課程包括中國語文、英語、數學及社會教育，每科佔十六個節目。

節目每隔兩週更換一次，每節目歷時二十分鐘。首八項節目將於九月十三日至明年一月十四日期間播放，其餘八項則於七七年一月三十一日至六月二十四日期間播放。

播放時間為：上午八時五十五分至九時十五分及上午九時四十五分至十時零五分（麗的英文台）；上午十時三十五分至十時五十五分及下午一時五十五分至二時十五分（無綫明珠台）與下午三時二十分至三時四十分及五時三十五分至五時五十五分（佳藝電視）。

中學教育電視節目開始播放時，估計將有八萬名中一學生收看，及至一九七八年九月，收看人數預料會增至超過二十五萬，其中包括中一至中三的學生。當中學教育電視推展至所有中學時，全港將有六十萬中小學生收看。

教育電視有助於提高學校的教育質素，使小部份專科教師之技巧得以普遍化，為教員提供珍貴的在職訓練及促進課程方面的改革與發展。

香港教育委員會
教育電視部
一九七九年九月